

**Änderungstarifvertrag Nr. 5
vom 27. Februar 2010
zum Tarifvertrag zur Überleitung der Beschäftigten
der kommunalen Arbeitgeber in den TVöD
und zur Regelung des Übergangsrechts (TVÜ-VKA)
vom 13. September 2005**

Zwischen

der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (VKA),
vertreten durch den Vorstand,

einerseits

und

ver.di – Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft (ver.di),
vertreten durch den Bundesvorstand,

diese zugleich handelnd für

- Gewerkschaft der Polizei,
- Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt,
- Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft,

andererseits

wird Folgendes vereinbart:

§ 1 Änderungen des TVÜ-VKA

Der Tarifvertrag zur Überleitung der Beschäftigten der kommunalen Arbeitgeber in den TVöD und zur Regelung des Übergangsrechts (TVÜ-VKA) vom 13. September 2005, zuletzt geändert durch den Änderungstarifvertrag Nr. 4 vom 13. November 2009, wird wie folgt geändert:

1. § 8 Abs. 3 wird wie folgt geändert:

- a) In Satz 1 wird das Datum „31. Dezember 2009“ durch das Datum „29. Februar 2012“ ersetzt.
- b) In Satz 2 wird das Datum „31. Dezember 2009“ durch das Datum „29. Februar 2012“ ersetzt.
- c) Die Protokollerklärung zu Absatz 3 wird wie folgt geändert:
 - aa) Das Wort „Protokollerklärung“ wird durch das Wort „Protokollerklärungen“ ersetzt.
 - bb) Die bisherige Protokollerklärung wird Nr. 1.
 - cc) Es wird folgende neue Nummer 2 eingefügt:

„2. Die individuelle Zwischenstufe verändert sich bei allgemeinen Entgeltanpassungen nach dem 31. Dezember 2009 um den von den Tarifvertragsparteien für die jeweilige Entgeltgruppe festgelegten Vohundertsatz.“

2. § 9 wird wie folgt geändert:

- a) In Absatz 2a Satz 1 wird das Datum „31. Dezember 2009“ durch das Datum „29. Februar 2012“ ersetzt.
- b) In Absatz 3 Buchstabe b Satz 1 und Buchstabe c Satz 1 wird jeweils das Datum „31. Dezember 2009“ durch das Datum „29. Februar 2012“ ersetzt.
- c) Die Protokollerklärung zu Absatz 4 Satz 2 wird aufgehoben.

3. Die Protokollerklärung zu § 11 Abs. 2 Satz 2 wird aufgehoben.
4. Die Protokollerklärung zu § 17 Abs. 9 Satz 1 und 2 wird wie folgt geändert:
 - a) Die Sätze 1 und 2 werden durch folgenden neuen Satz 1 ersetzt:

„¹Die Zulage für Vorarbeiter/innen und Vorhandwerker/innen, Fachvorarbeiter/ innen und vergleichbare Beschäftigte oder Lehrgesellen/innen verändert sich bei allgemeinen Entgeltanpassungen nach dem 31. Dezember 2009 um den von den Tarifvertragsparteien für die jeweilige Entgeltgruppe festgelegten Vomhundertsatz.“

- b) Der bisherige Satz 3 wird Satz 2.
5. § 19 wird wie folgt geändert:
 - a) In Absatz 1 werden die Wörter „ab 1. Januar 2009“ gestrichen und die Tabelle wie folgt gefasst:

	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
gültig ab 1. Januar 2010	1.665,72	1.844,85	1.909,21	1.995,01	2.054,01	2.097,99
gültig ab 1. Januar 2011	1.675,71	1.855,92	1.920,67	2.006,98	2.066,33	2.110,58
gültig ab 1. August 2011	1.684,09	1.865,20	1.930,27	2.017,01	2.076,66	2.121,13

- b) In Absatz 2 Satz 3 werden die Wörter „ab 1. Januar 2009“ gestrichen und die Tabelle wie folgt gefasst:

	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
gültig ab 1. Januar 2010	4.697,93	5.207,41	5.690,07	6.011,86	6.086,94
gültig ab 1. Januar 2011	4.726,12	5.238,65	5.724,21	6.047,93	6.123,46
gültig ab 1. August 2011	4.749,75	5.264,84	5.752,83	6.078,17	6.154,08

6. § 28a wird wie folgt geändert:

a) In Absatz 3 Satz 9 werden die Wörter „Bei Beschäftigten,“ durch die Wörter „Bei Beschäftigten, auf die die Regelungen des Tarifgebiets Ost Anwendung finden und“ ersetzt.

b) Absatz 8 wird wie folgt geändert:

aa) In Satz 1 Buchstabe a wird die Tabelle wie folgt gefasst:

	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
gültig ab 1. Januar 2010	2.380,89	2.684,49	2.816,05	3.139,89	3.392,89	3.544,69
gültig ab 1. Januar 2011	2.395,18	2.700,60	2.832,95	3.158,73	3.413,25	3.565,96
gültig ab 1. August 2011	2.407,16	2.714,10	2.847,11	3.174,52	3.430,32	3.583,79

bb) In Satz 1 Buchstabe b wird die Tabelle wie folgt gefasst:

	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
gültig ab 1. Januar 2010	2.471,43	2.724,43	2.967,31	3.179,83	3.442,95	3.554,27
gültig ab 1. Januar 2011	2.486,26	2.740,78	2.985,11	3.198,91	3.463,61	3.575,60
gültig ab 1. August 2011	2.498,69	2.754,48	3.000,04	3.214,90	3.480,93	3.593,48

cc) In Satz 1 Buchstabe c wird die Tabelle wie folgt gefasst:

	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
gültig ab 1. Januar 2010	2.572,63	2.775,03	3.028,03	3.230,43	3.483,43	3.609,93
gültig ab 1. Januar 2011	2.588,07	2.791,68	3.046,20	3.249,81	3.504,33	3.631,59
gültig ab 1. August 2011	2.601,01	2.805,64	3.061,43	3.266,06	3.521,85	3.649,75

c) In Absatz 9 Satz 1 wird die Tabelle wie folgt gefasst:

	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
gültig ab 1. Januar 2010	3.283,94	3.643,20	3.865,84
gültig ab 1. Januar 2011	3.303,64	3.665,06	3.889,04
gültig ab 1. August 2011	3.320,16	3.683,39	3.908,49

7. In § 30 Abs. 2 Satz 3 werden die Wörter „in Höhe von 5.625 Euro“ durch die Wörter „ab 1. Januar 2010 in Höhe von 6.086,94 Euro, ab 1. Januar 2011 in Höhe von 6.123,46 Euro und ab 1. August 2011 in Höhe von 6.154,08 Euro“ ersetzt.
8. In § 32 Abs. 2 Satz 3 werden die Wörter „in Höhe von 5.625 Euro“ durch die Wörter „ab 1. Januar 2010 in Höhe von 6.086,94 Euro, ab 1. Januar 2011 in Höhe von 6.123,46 Euro und ab 1. August 2011 in Höhe von 6.154,08 Euro“ ersetzt.
9. Die Anlage 4 wird wie aus dem Anhang ersichtlich gefasst.

§ 2 Ausnahmen vom Geltungsbereich

¹Für Beschäftigte, die spätestens mit Ablauf des 27. Februar 2010 aus dem Arbeitsverhältnis ausgeschieden sind, gilt dieser Tarifvertrag nur, wenn sie dies bis 31. August 2010 schriftlich beantragen. ²Für Beschäftigte, die spätestens mit Ablauf des 27. Februar 2010 aufgrund eigenen Verschuldens ausgeschieden sind, gilt dieser Tarifvertrag nicht.

§ 3 Inkrafttreten

Dieser Tarifvertrag tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2010 in Kraft.

Frankfurt am Main/ Berlin, den 27. Februar 2010

Für die
Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (VKA):
Der Vorstand

Für die
ver.di – Vereinigte Dienstleistungsgewerkschaft:
Der Bundesvorstand

Anhang zu § 1 Nr. 9

Anlage 4

Kr-Anwendungstabelle

– (Geltungsbereich § 40 BT-K bzw. § 40 BT-B) –

Gültig vom 1. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2010
(monatlich in Euro)

Werte aus Entgeltgruppe allg. Tabelle	Entgeltgruppe KR	Zuordnungen Vergütungsgruppen KR / KR-Verläufe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
			Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
EG 12	12a	XII mit Aufstieg nach XIII	-	-	3.485,90	3.861,31 nach 2 J. St. 3	4.343,98 nach 3 J. St. 4	4.558,49
EG 11	11 b	XI mit Aufstieg nach XII	-	-	-	3.485,90	3.952,49	4.167,00
	11 a	X mit Aufstieg nach XI	-	-	3.164,13	3.485,90 nach 2 J. St. 3	3.952,49 nach 5 J. St. 4	-
EG 10	10a	IX mit Aufstieg nach X	-	-	3.056,87	3.271,39 nach 2 J. St. 3	3.678,97 nach 3 J. St. 4	-
EG 9, EG 9b	9d	VIII mit Aufstieg nach IX	-	-	2.981,79	3.249,94 nach 4 J. St. 3	3.464,45 nach 2 J. St. 4	-
	9c	VII mit Aufstieg nach VIII	-	-	2.895,98	3.099,78 nach 5 J. St. 3	3.292,84 nach 5 J. St. 4	-
	9b	VI mit Aufstieg nach VII	-	-	2.638,57	2.981,79 nach 5 J. St. 3	3.099,78 nach 5 J. St. 4	-
		VII ohne Aufstieg						
9a	VI ohne Aufstieg	-	-	2.638,57	2.729,74 nach 5 J. St. 3	2.895,98 nach 5 J. St. 4	-	
EG 7, EG 8, EG 9b	8a	Va mit Aufstieg nach VI	-	2.338,24	2.456,23	2.552,76	2.729,74	2.895,98
		V mit Aufstieg nach Va und VI						
		V mit Aufstieg nach VI	2.198,80					
EG 7, EG 8	7a	V mit Aufstieg nach Va	-	2.198,80	2.338,24	2.552,76	2.660,01	2.770,49
		IV mit Aufstieg nach V und Va	2.037,92					-
		IV mit Aufstieg nach V						
EG 4, EG 6	4a	II mit Aufstieg nach III und IV	1.825,54	1.962,83	2.091,54	2.365,05	2.434,77	2.563,48
		III mit Aufstieg nach IV						
EG 3, EG 4	3a	I mit Aufstieg nach II	1.742,96	1.930,65	1.984,29	2.070,10	2.134,45	2.285,68

Kr-Anwendungstabelle

– (Geltungsbereich § 40 BT-K bzw. § 40 BT-B) –

Gültig vom 1. Januar 2011 bis zum 31. Juli 2011
(monatlich in Euro)

Werte aus Entgeltgruppe allg. Tabelle	Entgeltgruppe KR	Zuordnungen Vergütungsgruppen KR / KR-Verläufe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
			Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
EG 12	12a	XII mit Aufstieg nach XIII	-	-	3.506,82	3.884,48 <small>nach 2 J. St. 3</small>	4.370,04 <small>nach 3 J. St. 4</small>	4.585,84
EG 11	11 b	XI mit Aufstieg nach XII	-	-	-	3.506,82	3.976,20	4.192,00
	11 a	X mit Aufstieg nach XI	-	-	3.183,11	3.506,82 <small>nach 2 J. St. 3</small>	3.976,20 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
EG 10	10a	IX mit Aufstieg nach X	-	-	3.075,21	3.291,02 <small>nach 2 J. St. 3</small>	3.701,04 <small>nach 3 J. St. 4</small>	-
EG 9, EG 9b	9d	VIII mit Aufstieg nach IX	-	-	2.999,68	3.269,44 <small>nach 4 J. St. 3</small>	3.485,24 <small>nach 2 J. St. 4</small>	-
	9c	VII mit Aufstieg nach VIII	-	-	2.913,36	3.118,38 <small>nach 5 J. St. 3</small>	3.312,60 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
	9b	VI mit Aufstieg nach VII VII ohne Aufstieg	-	-	2.654,40	2.999,68 <small>nach 5 J. St. 3</small>	3.118,38 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
	9a	VI ohne Aufstieg	-	-	2.654,40	2.746,12 <small>nach 5 J. St. 3</small>	2.913,36 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
EG 7, EG 8, EG 9b	8a	Va mit Aufstieg nach VI	-	2.352,27	2.470,97	2.568,08	2.746,12	2.913,36
		V mit Aufstieg nach Va und VI	-					
		V mit Aufstieg nach VI	2.211,99					
EG 7, EG 8	7a	V mit Aufstieg nach Va	-	2.211,99	2.352,27	2.568,08	2.675,97	2.787,11
		IV mit Aufstieg nach V und Va	2.050,15					
		IV mit Aufstieg nach V		-				
EG 4, EG 6	4a	II mit Aufstieg nach III und IV	1.836,49	1.974,61	2.104,09	2.379,24	2.449,38	2.578,86
		III mit Aufstieg nach IV						
EG 3, EG 4	3a	I mit Aufstieg nach II	1.753,42	1.942,23	1.996,20	2.082,52	2.147,26	2.299,39

Kr-Anwendungstabelle

– (Geltungsbereich § 40 BT-K bzw. § 40 BT-B) –

Gültig ab 1. August 2011
(monatlich in Euro)

Werte aus Entgeltgruppe allg. Tabelle	Entgeltgruppe KR	Zuordnungen Vergütungsgruppen KR / KR-Verläufe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
			Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
EG 12	12a	XII mit Aufstieg nach XIII	-	-	3.524,35	3.903,90 <small>nach 2 J. St. 3</small>	4.391,89 <small>nach 3 J. St. 4</small>	4.608,77
EG 11	11 b	XI mit Aufstieg nach XII	-	-	-	3.524,35	3.996,08	4.212,96
	11 a	X mit Aufstieg nach XI	-	-	3.199,03	3.524,35 <small>nach 2 J. St. 3</small>	3.996,08 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
EG 10	10a	IX mit Aufstieg nach X	-	-	3.090,59	3.307,48 <small>nach 2 J. St. 3</small>	3.719,55 <small>nach 3 J. St. 4</small>	-
EG 9, EG 9b	9d	VIII mit Aufstieg nach IX	-	-	3.014,68	3.285,79 <small>nach 4 J. St. 3</small>	3.502,67 <small>nach 2 J. St. 4</small>	-
	9c	VII mit Aufstieg nach VIII	-	-	2.927,93	3.133,97 <small>nach 5 J. St. 3</small>	3.329,16 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
	9b	VI mit Aufstieg nach VII VII ohne Aufstieg	-	-	2.667,67	3.014,68 <small>nach 5 J. St. 3</small>	3.133,97 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
	9a	VI ohne Aufstieg	-	-	2.667,67	2.759,85 <small>nach 5 J. St. 3</small>	2.927,93 <small>nach 5 J. St. 4</small>	-
EG 7, EG 8, EG 9b	8a	Va mit Aufstieg nach VI	-	2.364,03	2.483,32	2.580,92	2.759,85	2.927,93
		V mit Aufstieg nach Va und VI	-					
		V mit Aufstieg nach VI	2.223,05					
EG 7, EG 8	7a	V mit Aufstieg nach Va	-	2.223,05	2.364,03	2.580,92	2.689,35	2.801,05
		IV mit Aufstieg nach V und Va	2.060,40					-
		IV mit Aufstieg nach V						
EG 4, EG 6	4a	II mit Aufstieg nach III und IV	1.845,67	1.984,48	2.114,61	2.391,14	2.461,63	2.591,75
		III mit Aufstieg nach IV						
EG 3, EG 4	3a	I mit Aufstieg nach II	1.762,19	1.951,94	2.006,18	2.092,93	2.158,00	2.310,89